



St. Michael Catholic Church



www.smcssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**June 9, 2024 Tenth Sunday In Ordinary Time
9 de Junio del 2024 Décimo Domingo Del Tiempo Ordinario**

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423

Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276

St. Michael School/ Escuela San Miguel
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

Principal: Sandy Williams
Email: dnswilli2632@msn.com

Admin. Assistant: Ari Preciado
English CCD

Mother Filomena Cueto, 712-509-8528

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Matt Niggemeyer , 402-659-5925

RICA en Español:

Erika & Raul Romero, 402-404-9977

Safe Environment Coordinator:

Sister Julian , 562-760-6751

FLOWERS AT THE CEMETERY

Any flowers, decorations, or any other items placed on the graves (outside of the built-in-vases) must be **removed** by **June 10th**, leaving the area flat to facilitate the mowing and upkeep of the cemetery. Thank you.



FLORES EN EL CEMENTERIO

Se les recuerda que las flores y adornos en las lápidas/tumbas del cementerio deberán ser **removidas** a más tardar el día **10 de junio**. Las flores que están en las bases (que son parte de la lápida) pueden dejarse. Esto para facilitar el mantenimiento del cementerio. Gracias!

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:15am

Saturday:
9:00am & 5:00pm

Sunday:
7:30am & 9:00am

Reconciliation

Weekday:
7:30am - 8:00am (M-F)
5:30pm - 5:50pm (T-F)

Weekend: Saturday
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el
Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am,
12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)
5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado

3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

JUNE EVENTS

June 13-15th: Alive in the Spirit Summer Camp. (run by the LIHM Sisters)

June 21st: Parish trip to The Grotto in West Bend, IA.

June 23rd: Food Sale.
Fundraiser for the Lavigne Matching grant.

EVENTOS EN JUNIO

13-15 de junio: Campamento de Verano Vivos en el Espíritu. (por las hermanas)

21 de junio: Viaje parroquial a The Grotto en West Bend, IA.

23 de junio: Venta de alimentos. Recaudación de fondos para la Lavigne Grant.

The Parish Office Hours
MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY

9:00am - 3:00pm

TUESDAY & THURSDAY

9:00am - 5:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Physical Address:

312 W 13th St,

South Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smsparish@gmail.com

Parish Coordinator

Maria Gomez Cell: 712-899-4097

Administrative Assistants:

Martha Cedillo &

Daniela Padilla

Fr. Matt's Catechetical Corner: June 9, 2024

Happy Sunday! As we return to our reflections on the Creed, we come now to the following teaching: *He will come again in glory to judge the living and the dead. This teaching is profoundly important because it touches on the reality of our judgment. With this in mind, therefore, we will spend two Sundays on this theme. The first will cover what it means to judge, and the second will cover the actual teaching in relation to Christ. We begin, therefore, with the concept of judgment in a Catholic sense.*

In our culture today, we may have often heard various individuals say, “Don’t judge me” or some variation thereof. We can also call to mind the words of Pope Francis, in which he asked a rhetorical question, namely, “Who am I to judge?” In both of these cases, the word “to judge” is being used in relation to a person and their eternal destination in relation to God. In this case, it is never appropriate to judge someone because, in Truth, only God can judge a person. This does NOT, however, mean that we cannot judge an action.

As humans we make judgments about that which is good and bad throughout our daily lives. This is a judgment that doesn’t ever condemn a person, *but it does qualify their actions as good or bad. This form of judgment is necessary because the choices that flow from this will take us toward or away from God. This means that we, as humans, CAN judge a person’s actions. We can use our reason and moral compass to evaluate the actions of an individual and, if necessary, offer correction and guidance.*

This means, then, that it is normal and necessary for us to make judgments so as to lead a moral life. The moral quality (good or bad) of a decision can be recognized and evaluated, that is, judged. But we must always remember never to judge a person in relation to their final end (whether they are going to Heaven or Hell) because that is God’s right alone. We are not God, and we are called to show his mercy to those around us so that we can all come home to heaven.

PARISH REGISTRATION

Registering in your parish is an important first step to becoming an active member of the local Church community. Registration brings tangible benefits that can help a person become more fully engaged in the local Church and may help with immigration law-related matters, scholarships, when requested as sponsors in another parish, etc.

If you are not receiving an envelope for Sunday collections, it means that you are not registered, or you have changed your address and have not reported this change. You may stop by the parish office during business hours to register, update your address or to update any other change in your household.



NATIONAL EUCHARIST PROCESSION TO STOP JUNE 22 AT ST. AUGUSTINE CHURCH AND INDIAN MISSION IN WINNEBAGO NEBRASKA.

St. Augustine's, Winnebago is hosting the Eucharistic Procession for the National Eucharistic Revival on its journey towards the 10th National Eucharistic Congress in Indianapolis on July 17-24, 2024.

Make plans to join this once in a lifetime event on June 22nd in Winnebago.

EXPERIENCE THE LOVE OF CHRIST IN THE EUCHARIST!

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES

These meetings are open to all who wish to attend.

Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Begins with the rosary at 8:30am in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayers in the parish center.

ENGLISH SPEAKING PARISH GROUPS

Group Name	Group Representative	Telephone Number	Time and place of meeting.
Bible Study	Fr. Carl Zoucha	402-494-5423	Will begin meeting again in Sep. 2024
Legion of Mary	Georgette Kroc	402-508-0413	Weekly on Tuesdays from 1-3:00 pm Parish Center
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Lisseth Kefgen	956-566-2166	Weekly on Saturdays starts with the rosary at 8:30am in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayers in the parish center.
Funeral Dinners	Marilyn Foster	712-253-6334	As needed
CCD	Mother Filomena Cueto	712-509-8528	The new CCD year will start Sep. 2024
RICA	Fr. Matt	402-494-5423	The new RICA program will start Sep. 2024

GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.

Jóvenes y Adultos Para Cristo 9 de junio	Se reúnen en el Centro Parroquial de las 11:00 am a la 1:00 pm. Tema: Decidete a seguir a Cristo.
La Sagrada Familia de Nazaret 12 de junio	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. Tema: La obediencia de San José.
Sagrado Corazón de Jesús 13 de junio	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6:00 pm. Tema: ...el que cumple la voluntad de mi padre es mi hermano... Marcos 3: 20-35
Divina Misericordia 14 de junio	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. El 14 de junio tendrán oración y un convivio.



Hamburger Knight

June - August
Every Thursday night 5:30-8:00 pm
Knights of Columbus
1805 West 29th St. South Sioux City, NE

Dine-in & Takeout available.

A Message FROM THE LIHM SISTERS...

We are so grateful for your donation, support, and services and for being a part of our Annual Fundraiser. We appreciate your generosity and sacrifice.

God loves a cheerful giver!
(2 Corinthians 9:6-8)

St. Michael Catholic Church is hosting a trip to The Shrine of the Grotto of the Redemption In West Bend Iowa.
June 21st, 2024

Fr. Matt will be celebrating Mass at the Grotto.

Departure time: 8:00 am (from the Church's parking lot)

Arriving back at St. Michael's Church at 5:00 pm

Cost: \$35.00 per person. (This will cover your transportation costs).

To make your reservations:

please contact the Parish Office at 402-494-5423

In person: 312 W 13th St. So. Sioux City, NE.

Checks: payable to St. Michael Catholic Church or cash.

Limited seats!

La Iglesia de San Miguel está organizando un viaje a The Shrine of the Grotto of the Redemption In West Bend Iowa.

21 de junio, 2024

El Padre Matt celebrara Misa.

Hora de salida: 8:00 am (del estacionamiento de la Iglesia) Regresando a la Iglesia de San Miguel a las 5:00 pm
Costo: \$35.00 por persona. (Esto cubre el costo de la transportación).

Para hacer su reservación:

Por favor llame a la oficina parroquial al 402-494-5423

En persona: 312 W 13th St. So. Sioux City, NE.

Cheques a nombre de St. Michael Catholic Church o efectivo.

GRUPOS PARROQUIALES EN ESPAÑOL

GRUPOS DE ORACION

Grupo	Coordinador	Número de teléfono	Lugar de reunión y frecuencia
Adoración Nocturna	Angel Quezada	402-987-6568	Último sábado del mes de las 7:00 pm hasta las 6:00 am del siguiente día en el sótano de la Iglesia y en la Iglesia.
Orantes de la Divina Misericordia	Ricardo Raya	402-241-7018	viernes por la tarde de las 6-8:00 pm en el centro parroquial
Sagrada Familia de Nazaret	Claudia Ruvalcaba y Michelle Cano	402-412-2153 712-204-6425	en la Iglesia los miércoles iniciando con el rezo del Santo Rosario a las 11:40 seguido de una enseñanza y terminando con oración.
Sagrado Corazón de Jesús	Ana Serrano	712-389-5058	Los jueves en la Iglesia después de Misa.
Dos Corazones (para las personas que han entronizado sus hogares a los dos corazones de Jesús y María).	Elizabeth Varela	402-404-8899	El cuarto jueves de mes en el centro parroquial de las 7-9:00 pm.

GRUPOS DE FORMACION

Catequistas de Clases Pre-bautismales.	Juanita García	712-301-7500	Las clases en español son los tres primeros domingos del mes en el centro parroquial de las 8:30 -10:30 am. Clases en inglés: son los 3 primeros martes del mes de las 6-8:00 pm y se imparten los meses de enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre.
Coros	Salome Pérez	402-404-1574	El coro de Salome ensaya los martes de las 6-7:00 pm en el centro parroquial.
Clases de educación religiosa	Maria Gómez	712-899-4097	Las clases son todos los domingos de las 9-10:20 am en la escuela de San Miguel normalmente iniciando el mes de septiembre y terminando en abril.
RICA	Erika and Raúl Romero	402-404-9977 712-223-4709	Domingos. Centro Parroquial 8:00- 9:00 am
Jóvenes y Adultos Para Cristo	Jorge Velázquez Celia Venegas	712-251-9033 402-987-4198	Cada domingo en el centro parroquial donde se imparten temas de crecimiento espiritual.
Movimiento Familiar Católico Cristiano	Luis y Lupita Origuel	712-301-9627	Cada dos semanas por un periodo de 9 a 10 meses hasta completar un crecimiento de formación en 15 temas.
Quinceañeras	María Piña	402-404-9204	Las jóvenes que estén planeado reservar una Misa de acción de gracias por sus XV años y aún no han recibido el sacramento de la confirmación deberán haber completado por lo menos dos años de preparación para este sacramento antes de la Misa de celebración. Se pueden inscribir en la oficina parroquial donde se les dará toda la información sobre el proceso para esta celebración.

LITURGIA

Proclamadores de la palabra (lectores)	Abel Lemus	402-404-0612	Se reúnen cada 15 días para clases de formación de las 8-9:30 am en el sótano de la Iglesia.
Monaguillos/acólitos	Padre Carl	402-494-5423	
Acomodadores	Froylan Valdovinos	402-987-7276	

Rincón Catequético del Padre Mateo: 9 de Junio del 2024

¡Feliz domingo! Regresando a nuestras reflexiones sobre el Credo, llegamos ahora a la siguiente enseñanza: *Y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos.* Esta enseñanza es profundamente importante porque toca la realidad de nuestro juicio. Teniendo esto en cuenta, dedicaremos dos domingos a este tema. El primero cubrirá lo que significa juzgar, y el segundo cubrirá la enseñanza actual en relación a Cristo. Comenzamos, por tanto, con el concepto de juicio en sentido católico.

En nuestra cultura actual, es posible que hayamos escuchado a varias personas decir: "No me juzgues" o alguna variación de esta frase. También podemos recordar las palabras del Papa Francisco, en las que formuló una pregunta retórica: "¿Quién soy yo para juzgar?" En ambos casos, la palabra "juzgar" se usa en relación con una persona y su destino eterno en relación con Dios. En este caso, nunca es apropiado juzgar a alguien porque, en Verdad, sólo Dios puede juzgar a una persona. Sin embargo, esto NO significa que no podamos juzgar una acción.

Como seres humanos, emitimos juicios sobre lo bueno y lo malo a lo largo de nuestras vidas diarias. Este es un juicio que nunca condena a una persona, *pero sí califica sus acciones como buenas o malas.* Esta forma de juicio es necesaria porque las decisiones que se derivan de esto nos acercarán o alejarán de Dios. Esto significa que nosotros, como seres humanos, PODEMOS juzgar las acciones de una persona. Podemos utilizar nuestra razón y nuestra brújula moral para evaluar las acciones de un individuo y, si es necesario, ofrecer corrección y orientación.

Esto significa, entonces, que es normal y necesario que emitamos juicios para llevar una vida moral. La calidad moral (buena o mala) de una decisión puede ser reconocida y evaluada, es decir, juzgada. Pero siempre debemos recordar que nunca debemos juzgar a una persona en relación con su punto final (ya sea que vaya al Cielo o al Infierno) porque ese es el derecho exclusivo de Dios. No somos Dios y estamos llamados a mostrar su misericordia a quienes nos rodean para que todos podamos regresar al cielo.

REGISTRACION EN SU PARROQUIA

Registrarse en tu parroquia es el primer paso importante en ser un miembro activo en la comunidad de la Iglesia. La registración trae consigo beneficios palpables como el ayudar a una persona a ser plenamente comprometido con su Iglesia, cartas de recomendación para procesos legales como inmigración, cartas de recomendación para becas de sus hijos, cartas de recomendación para ser padrinos en otras parroquias, etc.

Si Usted no esta recibiendo un sobre para las colectas dominicales, significa que no está registrado o que se ha cambiado de dirección y no reportado este cambio. Puede pasar a la oficina parroquial durante horarios de oficina para registrarse, poner al corriente su dirección o cualquier otro cambio en su familia.



PROCESION EUCARISTICA NACIONAL SE DETENDRA EN LA IGLESIA DE WINNEBAGO, EN WINNEBAGO NEBRASKA EL DIA 22 DE JUNIO.

La Iglesia de San Agustín, en Winnebago NE. será la anfitriona de la Procesión Eucarística Nacional en su recorrido al Congreso Nacional Eucarístico en Indianapolis julio 17-24, 2024. Haga planes para unirse a nosotros en esta experiencia única en la vida.

!VIVA EL AMOR DE CRISTO EN LA EUCHARISTIA!

¿CUANDO?

22 de junio, 2024
12:30 -4:30 pm
705 S Mission Dr.
Winnebago, NE.

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 8 de junio, 2024

7:00pm(MN): Por Claudia Rubalcava
y familia

Segunda Intención:

Por el primer aniversario luctuoso de
†José Guadalupe Muñoz

Domingo, 9 de junio, 2024

10:30am(MK): †Felix Becerra y
†Socorro Gomez

12:00pm(CZ): †María de Jesus Macias
en memoria de su cumpleaños

Segundas Intenciones:

Por Arturo y Maria Hernandez y su
familia, Y por el eterno descanso de
†Antonia Lopez de Ramirez, †Librado
Morales, †Angelina Escalona, †Juana
Lopez, y †Amada Martinez

1:30pm(CZ): †María Magaña De García

Segunda Intención:

Por el aniversario luctuoso de
†Jose Gutierrez

Lunes, 10 de junio, 2024

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 11 de junio, 2024

6:00pm(MN): Por las animas del
Purgatorio

Miércoles, 12 de junio, 2024

6:00pm(MK): †David Romo

Segunda Intención:

†Alfonso Garcia

Jueves, 13 de junio, 2024

6:00pm(CZ): Por los quince años
de Ruth Salcido y el cumpleaños
de Alex y Paola Salcido

Segunda Intencion:

†Tonita Gallegos en memoria de su
cumpleaños

Viernes, 14 de junio, 2024

6:00pm(MN): †Bill O'Neill

Sábado, 15 de junio, 2024

7:00pm(CZ): †Isaias Barcenas y
†Cristina Piña

Segunda Intención:

†Guadalupe Muñoz

Domingo, 16 de junio, 2024

10:30am(MN): Por La Parroquia
12:00pm(MK): Por †Ismael Rodriguez Y
†Florentín Amador en memoria de su
cumpleaños

Segundas Intenciones:

Por el eterno descanso de †Antonia Lopez
de Ramirez, †Andres Hernandez,
†Alberto Urenda, †Marcos Urenda,
†Francisca Barba, y †Emilio Ramirez

1:30pm(MK): †Rene Garcia

Saturday, June 8, 2024

12:00am(CZ):Por Damian
Ortega Rojas y la juventud
Second Intention:

Por todas las Hermanas LIHM
y Los Sacerdotes

9:00am(MK): For all the souls in
Purgatory

5:00pm(MN): †Deloris Burke

Second Intention:

†Chrissy Jacobs

Sunday, June 9, 2024

7:30am(MN): For The Parish

9:00am(MN): †Camilo Lopez

Monday, June 10, 2024

8:15am(MK): In thanksgiving for
Pat Mahr on her birthday

Tuesday, June 11, 2024

8:15am(MK): †Rick Becker

Wednesday, June 12, 2024

8:15am(MN): †Joseph & all of
the deceased members of the
Dickes family

Thursday, June 13, 2024

8:15am(CZ): †Jeff Ahlers

Friday, June 14, 2024

8:15am(CZ): †Joseph & all of the
deceased members of the
Dickes family

Saturday, June 15, 2024

9:00am(MK): †Gabriel Ortega Jr.
& all the souls in Purgatory

5:00pm(CZ): †James
Horak

Sunday, June 16, 2024

7:30am(CZ): †John
Sanders

9:00am(CZ): †Vernon
Schmidt

FAITH IN ACTION

Tune into Faith in Action at 9 a.m.
Monday, June 10. Host Joanne Fox
interviews Becky Lickiss, Kyla
Cronin, and Abby Glassmaker, cast
members of The Sound of Music,
presented Jun 21-29 at the Cherokee
Community Theatre. This program
replays at 7 p.m. on Saturday, June 15.
Faith in Action is brought to you by
Mary's Choice, a Sioux City
Pregnancy Resource Center. Previous
Faith in Action programs can be found
on siouxlandcatholicradio.com,
on Spotify, and on a number of other
podcasting platforms.

ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home

1431 W 29th Street

South Sioux City, NE 68776

402-412-3131

Licensed in NE - IA - SD



Sandra A. Lopes (Agent)

1512 Dakota ave suite A
S. Sioux City, NE 68776
Ph. 402.494.2659 Cell 712.389.2970
BcsinsuranceAgency@gmail.com

